



SIPG50455407767

SIEMENS AG, Werner-von-Siemens-Str. 1, 80333 München, Germany
 Siemens S.p.A.
 DIVISION SEM
 PO Box 17154
 20128 Milan

Lieferschein Dispatch Note SIPG50455407767

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 17.07.2024

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500685873		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1201289	Bestellnummer Order No. 4520924999		
Ansprechpartner Besteller / Customer Contact Person Siemens Italy Silvia Granata Tel: +3902243631244 EMail:silvia.granata@siemens.com		BZ-Datum Order Date 24.04.2024	Org-ID Lieferer Supplier No. A4050774	Auftragsnummer des Lieferers Supplier reference number 292733719	
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA Plant Modugno VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route/ Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route As Soon As Possible Delivered at Place duty unpaid DAP MODUGNO D T C Gebrueder Weiss GmbH ITL02D Number of packages: 1			
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person Siemens AG SI EP OM OP Europe EMail:si_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 58,080 KG Brutto/Gross: 67,580 KG			
Pos / Item Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service S-Pos/Item		Menge / Qty Einheit / Unit		Gewicht in KG Weight in KG	
Routing address: Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg Ordering customer: Dummy Partner Please, replace by a valid entry. 99999 PLEASE, REPLACE BY A VALID ENTRY FRANKREICH Our VAT-Id : CZ680538007 SIGNIERUNG / Marking: CASEMARKING FROM S.O.: 0313695813 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: P5050A1X PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4520927338		5013597383 			

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
23 (002000) (000004)	4NC5117-2CC21 Cust. part no.: 4NC5117-2CC21 internal: 4NC51172CC21 Current transformer 100/5A, 2,5VA CL,0 current transformer 100/5 A, 2.5 VA CL 1.0 EAN: 4001869558882 HS Code: 85043129 AL: N ECCN: N Country of Origin: IN India PUL: PREF-N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP	160 PCE	58,080
M-Item :			
Cust. part no.:			
<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2) I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Regensburg, 17.07.2024, SIEMENS AG SI EP, Siemensstr.10, 93055 Regensburg, Germany i.V. Günter Friederich i.V. Andreas Pohle Senior Customs Expert Senior Customs Expert</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye - European Union (EU) for all other preferential agreement member states. AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK V1.33</p>			
WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322			

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
Packinglist			Gross-/ Net Weight
Cont. 1			
L:80	D:60 H:51 CM	1	67,580
		PCE	58,080
packet number: 56700015			
*	23 (002000) 4NC5117-2CC21 Current transformer 100/5	160,00 PCE	
Cust. part no.: 4NC5117-2CC21			
EAN:			
UPC:			